

Ref.: 301010004



ES	ESTUFA PARA EXTERIOR DE CUARZO
EN	QUARTZ TUBE OUTDOOR STOVE
FR	POÊLE D'EXTÉRIEUR À TUBE DE QUARTZ
PT	FOGÃO EXTERNO DE TUBO DE QUARTZO



Referencia / Item	Potencia / Power	Cable / Cord	Área cobertura / Coverage area	Color / Colour	Medida / Size	Voltaje / Voltage
301010004	2000W	1.9M.	20-25M ²	Negro	500x150mm	220-240V

PRECAUCIONES SEGURIDAD

- No usar este aparato de calefacción con un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte automáticamente, ya que existe el riesgo de incendio si el aparato de calefacción está cubierto o colocado incorrectamente.
- No utilizar el calefactor si ha caído.
- No utilizar si el calefactor presenta daños visible.
- Mantener el calefactor y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Utilizar el calefactor en posición horizontal y sobre una superficie estable, o fijar a una pared, si procede.

- No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.- El aparato de calefacción no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de fuego, mantener tejidos, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 metro de la salida del aire.

ATENCIÓN: No utilizar este calefactor en habitaciones pequeñas cuando éstas estén ocupadas por personas que no sean capaces de abandonar la estancia por si mismas, excepto en el caso que estén bajo constante supervisión.



ADVERTENCIA: Para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

- Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación adecuadas respecto al uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros que implica.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. No deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños no deben jugar con el apartado.

1. Este aparato eléctrico cumple con las normas técnicas de seguridad y compatibilidad electro-magnética.
2. Nunca tocar su calentador cuando esté en funcionamiento (riesgo de quemaduras).
3. Nunca tocar con las manos mojadas.
4. Nunca girar la parte de calentamiento del aparato durante el funcionamiento. Para cambiar el ángulo inclinación de la parte calefactora, le recomendamos que espere 15 minutos después de que se haya apagado el aparato.
5. Nunca colocar nada sobre la protección de seguridad de su calentador, ya que esto puede causar un sobrecalentamiento (por ejemplo, toallas).
6. Nunca usar su aparato para lavar en seco.
7. Aunque el elemento calefactor ha dejado de brillar, aún puede estar vivo y ser potencialmente peligroso. Comprobar que el indicador de selección esté apagado antes de realizar cualquier acción.
8. Apagar el aparato:
 - a. Después de cada uso.
 - b. En caso de avería.
 - c. Antes de limpiarlo.
9. Nunca utilizar el aparato si se ha caído.
10. No desmontar nunca el aparato. Un aparato reparado incorrectamente puede ser peligroso para el usuario. Si tiene algún problema, llevarlo a uno de los Centros de

servicio aprobados de nuestra red de servicio al cliente.

11. La garantía quedará anulada en caso de daños derivados de un uso inadecuado.

13. Este aparato móvil está diseñado para su uso en jardines y se puede utilizar en interiores y exteriores. La garantía no se aplicará a los electrodomésticos utilizados para uso profesional. Aunque el calentador se puede usar en exteriores, el enchufe principal solo debe conectarse al suministro en interiores.

14. La altura mínima de instalación de 1,8 metros del suelo.

VOLTAJE: Antes de utilizar el aparato por primera vez, asegurarse de que el voltaje de la red se corresponda con el

voltaje indicado en el aparato. Es un aparato de clase I y debe conectarse a tierra.

SEGURIDAD

PRECAUCIÓN: Antes de instalar o quitar el aparato, asegúrese de que la línea de alimentación del calentador que alimenta el calentador esté desconectada. Compruebe que la línea de alimentación esté conectada a un diferencial de 30 mA.

1. Este aparato está diseñado para su uso en jardines y en cualquier habitación de su casa, incluidas aquellas en las que existe riesgo de salpicaduras. La instalación y el uso del aparato deben cum-

plir con las normas aplicables en su país.

2.El aparato puede alcanzar temperaturas muy alta y provocar quemaduras. Asegurarse de que todos los demás usuarios sean conscientes de los riesgos.

3.Si tiene alguna duda sobre las posibilidades de instalación de este calentador, consultar a un electricista calificado.

4.Es posible que los niños, los ancianos y los enfermos no siempre sean conscientes del peligro que entraña el uso de aparatos eléctricos. Nunca permita que este aparato se use sin supervisión.

5.El aparato debe colocarse de manera que el enchufe sea accesible.

6.Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

7.El calentador no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.

8.No utilice este calentador con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el calentador automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el calentador está cubierto o colocado incorrectamente.

9.No colocar el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles.

Prestar atención a que, ningún material combustible debido al

viento u otras influencias ambientales cubre u obstruye el aparato, como cortinas, carpas, banderas, láminas de plástico, etc.

PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

CÓMO USAR

El aparato se enciende mediante el interruptor colgante. La ligera vibración que se nota cuando se enciende el aparato se detendrá después de unos segundos.

MONTAJE

1. Sacar el tornillo negro de la caja del panel de control, luego fijarlo con el cuerpo con ese tornillo negro firmemente.
2. Para montar en la pared usar los 4 tornillos (paquete por separado). Perforar los agujeros en la pared, insertar los tacos de plástico y colocar los tornillos.
3. Levantar el calentador y montarlo en los orificios en la parte posterior de sí mismo.
4. Mover el calentador suavemente hacia la derecha para mantenerlo firme.

DISPOSITIVOS DE SALIDA:

- Posición 0: Parada
- Posición 1: 650W (potencia normal)
- Posición 2: 1300W (potencia intermedia)
- Posición 3: 2000W (máxima potencia)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Para maximizar la eficiencia del calefactor limpiar regularmente.

1. Colocar los interruptores de alimentación en la posición "OFF", desenchufar y dejar que el calefactor se enfríe.
2. Limpiar las superficies con un paño suave y húmedo. No usar detergentes o abrasivos ya que esto podría rayar la superficie.
3. Asegurarse de que las rejillas estén libres de polvo, ya que esto reducirá el flujo de aire. El polvo acumulado puede eliminarse con un paño suave o una aspiradora.
4. Dejar que la superficie se seque completamente antes de volver a usar el calentador.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

- Do not use the heater with a programmer, timer, or any other device that automatically activates the heater.
- Do not use the heater if it has been dropped.
- Do not use if the heater shows visible damage.
- Use the heater horizontally and on a stable surface, or fix a wall, if applicable.
- Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.
- It should not be placed immediately under a power outlet base.

ATTENTION: To reduce the risk of fire, keep fabrics, curtains or any other flammable material at a minimum distance of 1 meter from the air outlet.

ATTENTION: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by people who are not able to leave the room by themselves, except in cases where they are under constant supervision.



- To avoid overheating, do not cover the heating appliance.
- Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised.

- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given adequate training in the use of the appliance safely and understand the dangers involved.

- Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has.

- Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.

- Children should not play with the section.

CAUTION: Some parts of this product may get very hot and cause burns. Special attention must be paid when children and vulnerable people are present.

1. This electrical appliance complies with technical safety and electromagnetic compatibility standards.

2. Never touch your heater when in operation (risk of burns).

3. Never touch it with wet hand.

4. Never rotate the heating part of the appliance during operation. To change the tilt angle of the heating part, we advise you to wait for 15 minutes after the appliance has been switched off.

5. Never place anything on your heater's safety guard as this may cause overheating (e.g. towels)

Never use your appliance to dry washing.

6. Although the heating element has stopped glowing, it may still be live and potentially dangerous. Check that the selection indicator is in position off before taking any action.

7. Switch off your appliance:

- After use
- In the event of malfunction
- Before cleaning it.

8. Never operate your appliance if it has fallen over.

9. Never dismantle your appliance. An incorrectly repaired appliance may be dangerous to the user. If you encounter any problems, please take it to one of the Approved Service Centers in our custo-

mer service network

10. The warranty will be void in the event of damage arising from improper use.

11. Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.

12. This movable appliance is designed for use in gardens, and can be used indoor and outdoor. The warranty will not apply to appliances used for professional usage. Although the heater may be used outdoors, the main plug must only be connected to the supply indoors.

13. The instruments in the minimum installation height 1.8 meters of the floor,

VOLTAGE: Before using the appliance at the first time, ensure that your mains voltage corresponds to voltage indicated on the appliance. It is a class I appliance and must be earthed.

SAFETY

CAUTION: Before fitting or removing the appliance, ensure that the heater's power line supplying the heater is disconnected. Check that the power line is connected to a 30mA differential circuit breaker.

1. This appliance is designed for use in gardens, and any room in your house, including those

where there is a risk of splashing. The installation and use of your appliance must comply with the applicable standards in your country.

2. When it is switched on, an electrical heating appliance reaches very high temperatures liable to cause burns. Make sure that all other users are aware of the risks.

3. If you have any doubts concerning installation possibilities for this heater, please consult a qualified electrician.

4. Children, the elderly and the infirm may not always be aware of the danger involved in using electrical appliances. Never allow this appliance to be used without

supervision.

5. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard

7. The heater must not be located immediately below a socket-outlet

8. Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

9. Do not place the appliance close to curtains and other combustible materials.

OPERATION

The appliance is switched on by means of the pull switch. The slight vibration noticeable when the appliance is switched on will stop after a few seconds.

ASSEMBLY

1. Take out the black screw from control panel box, then fixed with the body with that black screw tightly.
2. To mounting in the wall to use the 4 screw (package in separate). Drill the holes on the wall, insert the plastic expanded plugs and install each screws.
3. Raise the heater and assembly it on the holes on back of itself.
4. Move the heater smoothly on the right to catch steady.

OUTPUT

- Position 0: Stop
- Position 1: 650W (normal power)
- Position 2: 1300W (intermediate power)
- Position 3: 2000W (full power)

CLEANING

Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.

Children should not play with the section.

To maximize the efficiency of the heater, clean regularly.

1. Set the power switches to the "OFF" position, unplug and let the heater cool down.
2. Clean the surfaces with a soft, damp cloth. Do not use detergents or abrasives as this could scratch the surface.
3. Make sure the grates are free of dust, as this will reduce air flow. The accumulated dust can be removed with a soft cloth or a vacuum cleaner.
4. Let the surface dry completely before using the heater again.

FAULTS

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRÉCAUTIONS SÉCURITÉ

- N'utilisez pas l'appareil de chauffage avec un programmateur, une minuterie ou tout autre appareil qui active automatiquement l'appareil de chauffage.
- N'utilisez pas le radiateur s'il est tombé.
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des dommages visibles.
- Utilisez l'appareil de chauffage horizontalement et sur une surface stable, ou fixez-le à un mur, le cas échéant.
- N'utilisez pas l'appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Le radiateur ne doit pas être placé sous une prise électrique.

ATTENTION: Pour réduire les risques d'incendie, gardez les tissus, rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 mètre de la sortie d'air.

ATTENTION: N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce seules, sauf dans les cas où elles sont sous surveillance constante.



- Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de

portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une formation adéquate sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus

- Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont

reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil.

Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec la section.

ATTENTION: Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.

1. Cet appareil électrique est conforme aux normes techniques de sécurité et de compatibilité électromagnétique.

2. Ne touchez jamais votre appareil lorsqu'il est en fonctionnement (risque de brûlures).

3. Ne jamais toucher avec des mains mouillées.

4. Ne tournez jamais la partie chauffante de l'appareil pendant son fonctionnement. Pour modifier l'angle d'inclinaison de la partie chauffante, nous vous recommandons d'attendre 15 minutes après l'arrêt de l'appareil.

5. Ne posez jamais rien sur la protection de sécurité de votre appareil de chauffage, car cela pourrait pro-

voquer une surchauffe (par exemple, des serviettes).

6. N'utilisez jamais votre appareil pour le nettoyage à sec.

7. Bien que l'élément chauffant ait cessé de briller, il peut encore être sous tension et potentiellement dangereux. Vérifiez que le voyant du sélecteur soit éteint avant d'entreprendre toute action.

8. Éteignez l'appareil :
a. Après chaque utilisation.

b. En cas de défaut.

c. Avant le nettoyage.

9. N'utilisez jamais l'appareil s'il est tombé.

10. Ne démontez jamais l'appareil. Un appareil mal réparé peut être dangereux pour l'utilisateur. En

cas de problème, adressez-vous à l'un des centres de service agréés de notre réseau de service à la clientèle.

11. La garantie sera annulée en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

12. N'utilisez pas ce chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

3. Cet appareil mobile est conçu pour le jardin et peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. La garantie ne s'applique pas aux appareils utilisés à des fins professionnelles. Bien que l'appareil puisse être utilisé à l'extérieur, la prise principale ne doit être raccordée à l'alimentation qu'à l'intérieur.

14. Hauteur minimale d'installation : 1,8 mètre du sol.

ALIMENTATION:

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur l'appareil. Cet appareil est un appareil de catégorie I et doit être raccordé à la terre.

SECURITE :

ATTENTION : Avant d'installer ou de retirer l'appareil, assurez-vous que la ligne d'alimentation de l'appareil de chauffage est débranchée. Vérifiez que la ligne d'alimentation est connectée à un diffé-

rentiel de 30 m.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les jardins et dans toutes les pièces de votre maison, y compris les pièces où il y a un risque de projection. L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent être conformes aux réglementations applicables dans votre pays.

1. L'appareil peut atteindre des températures très élevées et provoquer des brûlures. Assurez-vous que tous les autres utilisateurs sont conscients des risques.

2. Si vous avez des doutes sur les possibilités d'installation de cet appareil, consultez un électricien qualifié.

3. Les enfants, les personnes âgées et les infirmes ne sont pas toujours conscients des dangers liés à l'utilisation des appareils électriques. Ne laissez jamais cet appareil être utilisé sans surveillance.

4. L'appareil doit être placé de manière à ce que la prise soit accessible.

5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou par des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

6. L'appareil de chauffage ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant.

7. N'utilisez pas cet appareil avec une minuterie, un programmateur ou tout autre dispositif qui allume automatique-

ment l'appareil, car il y a un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal positionné.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux et d'autres matériaux combustibles.

MODE D'EMPLOI

Pour mettre en marche l'appareil, il faut utiliser l'interrupteur suspendu. La légère vibration ressentie lors de la mise en marche de l'appareil s'arrête au bout de quelques secondes.

ASSEMBLAGE

1. Retirez la vis noire du boîtier du panneau de commande, puis immobilisez-le fermement à l'aide de cette vis noire.
2. Pour le montage mural, utilisez les 4 vis (emballées séparément). Percez les trous dans le mur, insérez les chevilles en plastique et insérez les vis.
3. Soulevez l'appareil de chauffage et montez-le dans les trous prévus à cet effet.
4. Déplacez doucement l'appareil vers la droite pour le maintenir en place.

LES DISPOSITIFS DE SORTIE :

- Position 0 : Arrêt
- Position 1 : 650W (puissance normale)
- Position 2 : 1300W (puissance intermédiaire)
- Position 3 : 2000W (puissance maximale)

NETTOYAGE

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants ne doivent pas jouer avec la section.

Pour maximiser l'efficacité du radiateur, nettoyez régulièrement.

1. Réglez les interrupteurs d'alimentation sur la position «OFF», débranchez et laissez le radiateur refroidir.
2. Nettoyez les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs car cela pourrait rayer la surface.
3. Assurez-vous que les grilles ne contiennent pas de poussière, car cela réduira le débit d'air. La poussière accumulée peut être enlevée avec un chiffon doux ou un aspirateur.
4. Laissez la surface sécher complètement avant de réutiliser le radiateur.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.

N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ÉLIMINATION CORRECTE DU

PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

PRECAUÇÕES SEGURANÇA

-- Não use o aquecedor com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que ative automaticamente o aquecedor.

- Não use o aquecedor se este tiver caído.

- Não use se o aquecedor mostrar danos visíveis.

- Use o aquecedor horizontalmente e em uma superfície plana ou fixe-o na parede, se aplicável.

- Não utilize este aparelho de aquecimento perto de uma banheira, duche ou piscina.

- Não deve colocar-se imediatamente por baixo de uma base de tomada de corrente.

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 metro da saída de ar.

ATENÇÃO: Não use este aquecedor em salas pequenas quando estiverem ocupadas por pessoas que não podem sair da sala sozinhas, exceto nos casos em que estejam sob supervisão constante.



- Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho de aquecimento.

- O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam

supervisionadas de forma contínua.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido formação adequada sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos .

- As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou

tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica.

- As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

- As crianças não devem brincar com a seção.

PRECAUÇÃO: Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve prestar-se uma atenção especial quando estejam presentes crianças e pessoas vulneráveis.

1. Este aparelho elétrico cumpre com as normas técnicas de segurança e compatibilidade eletromagnética.

2. Nunca toque no aquecedor durante o funcionamento (risco de queimaduras).

3. Nunca toque no aquecedor com as mãos molhadas.

4. Nunca gire a parte de aquecimento do aparelho durante o funcionamento. Para alterar o ângulo de inclinação da parte de aquecimento, recomendamos que aguarde 15 minutos após o aparelho ter sido desligado.

5. Nunca coloque nada sobre a proteção de segurança do seu aquecedor, pois isso pode causar sobrea-

quecimento (por exemplo, toalhas).

6. Nunca utilize o seu aparelho para limpeza a seco.

7. Embora o elemento de aquecimento tenha deixado de brilhar, o mesmo ainda pode estar vivo e potencialmente perigoso. Verifique se o indicador de seleção está desligado antes de realizar qualquer ação.

8. Desligue o aparelho:

a. Após cada utilização.

b. Em caso de avaria.

c. Antes de o limpar,

9. Nunca utilize o aparelho se o mesmo tiver caído.

10. Nunca desmonte o aparelho. Um aparelho reparado incorretamente pode ser perigoso para o utilizador. Se o aparelho tiver um problema, leve-o a um dos Centros de Assis-

tência aprovados da nossa rede de serviço ao cliente.

11.A garantia será anulada em caso de danos decorrentes de utilização indevida.

12.Não utilize este aquecedor junto de uma casa de banho, chuveiro ou piscina.

13.Este dispositivo móvel foi desenhado para utilização em jardins e pode ser utilizado em ambientes interiores e exteriores. A garantia não se aplica a aparelhos utilizados para uso profissional. Embora se possa utilizar o aquecedor ao ar livre, a tomada principal só deve ser ligada à alimentação no interior.

14.A altura mínima de instalação é de 1,8 metros de distância ao solo.

TENSÃO: Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão indicada no aparelho. Trata-se de um aparelho da classe I e deve ligar-se à terra.

PRECAUÇÃO: Antes de instalar ou remover o aparelho, certifique-se de que a linha de alimentação do aquecedor que alimenta o mesmo está desligada. Verifique se a linha de alimentação está ligada a um diferencial de 30 mA.

1.Este aparelho foi desenhado para ser utilizado em jardins e em qualquer divisão da sua casa, incluindo aquelas onde existe o risco de salpicos. A instalação e

a utilização do aparelho devem estar em conformidade com os regulamentos aplicáveis no seu país.

2.O aparelho pode atingir temperaturas muito elevadas e causar queimaduras. Certifique-se de que todos os outros utilizadores conhecem os riscos.

3.Em caso de dúvida sobre as possibilidades de instalação deste aquecedor, consulte um electricista qualificado.

4.Crianças, idosos e doentes nem sempre podem estar conscientes dos perigos da utilização de aparelhos elétricos. Nunca permita que este aparelho seja utilizado sem supervisão.

5.O aparelho deve ser posicionado de forma a que a ficha esteja

acessível.

6.Se o cabo de alimentação estiver danificado, o mesmo deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou pessoa qualificada para evitar riscos.

7.O aquecedor não deve ser localizado imediatamente por baixo de uma tomada elétrica.

8.Não utilize este aquecedor com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, pois existe risco de incêndio se o aquecedor estiver tapado ou mal posicionado.

9.Não coloque o aparelho perto de cortinados e outros materiais combustíveis.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

A limpeza e manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

As crianças não devem brincar com a seção.

Para maximizar a eficiência do aquecedor, limpe regularmente.

1. Coloque os interruptores na posição "OFF", desconecte e deixe o aquecedor esfriar.
2. Limpe as superfícies com um pano macio e úmido. Não use detergentes ou abrasivos, pois isso pode arranhar a superfície.
3. Verifique se as grades estão livres de poeira, pois isso reduzirá o fluxo de ar. O pó acumulado pode ser removido com um pano macio ou um aspirador de pó.
4. Deixe a superfície secar completamente antes de usar o aquecedor novamente.

ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.

Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.

Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.

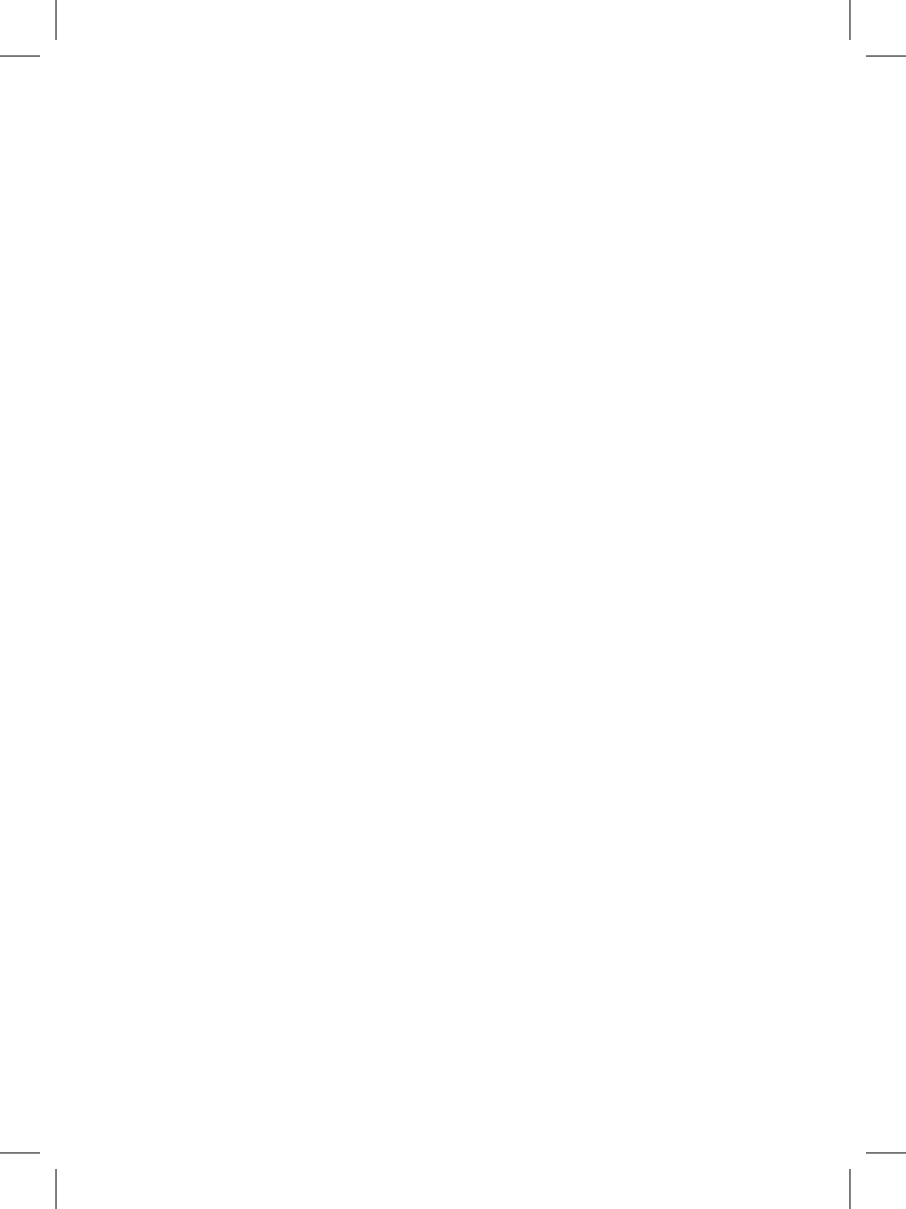


REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos ao nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.







CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 3 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.